

HU

HUNGARIAN LESSON

Basic Conversation 3 · Chapter 5 · Work & Careers: Applying for a Job & Interviews

Hungarian Basic Conversation 3

Chapter 5 · Work & Careers: Applying for a Job & Interviews



Work & Careers — Munka és karrier

Finding a job means answering an advert, sending a CV, going to an interview and talking about your experience. This chapter gives you the language for all of that, plus two very useful endings: -nál / -nél ("at a company or a person") and -ként ("as a ..."). Dialogs have no respelling line; the Hard words notes cover the difficult words.

① Applying by Phone — Jelentkezés

A:

Jó napot kívánok! Az álláshirdetés miatt hívom.

Good day! I'm calling about the job advert.

B:

Melyik állásra jelentkezik?

Which job are you applying for?

A:

A marketingasszisztensi állásra.

For the marketing assistant job.

B:

Kérem, küldje el az önéletrajzát e-mailben.

Please send your CV by email.

A:

Természetesen. Mi a címük?

Of course. What is your address?

B:

Az allas kukac ceg pont hu címre.

To allas at ceg dot hu.

Hard words: álláshirdetés AHL-lahsh-hir-deh-taysh · marketingasszisztensi MAHR-keh-tíng-

② The Interview Begins — Az interjú

A:

Jó reggelt! Foglaljon helyet, kérem.

Good morning! Please take a seat.

B:

Köszönöm szépen.

Thank you very much.

A:

Mesélne egy kicsit magáról?

Could you tell us a little about yourself?

B:

Természetesen. Harmincnégy éves vagyok, és Edinburgh-ban élek.

Of course. I'm thirty-four years old and I live in Edinburgh.

A:

Mit tanult?

What did you study?

B:

Informatikát tanultam az egyetemen, és három éve végeztem.

I studied IT at university, and I graduated three years ago.

aws-sis-tehn-shih · önéletrajz EUN-ay-leht-rawyz · küldje KUELD-yeh · kukac KU-kawk

Hard words: foglaljon FOG-lawl-yon · mesélne MEH-shayl-neh · informatikát IN-for-maw-tih-kaht · végeztem VAY-gehz-tehm

③ Experience (Philip's) — Tapasztalat

A:

Hol dolgozott eddig?

Where have you worked so far?

B:

Hét évig dolgoztam egy cégnél, IT-támogatóként.

I worked for seven years at a company, as an IT support technician.

A:

Mi volt a feladata?

What was your task?

B:

A felhasználóknak segítettem, és a hálózatot is felügyeltem.

I helped the users, and I also supervised the network.

A:

Vezetett már csapatot?

Have you led a team before?

B:

Igen, két évig négy kollégát vezettem.

Yes, for two years I led four colleagues.

Hard words: cégnél TSAYG-nayl · feladata FEH-law-daw-taw · felhasználóknak FEHL-haws-nah-lohk-nawk · felügyeltem FEH-luedy-ehl-tehm

④ Skills and Languages — Készségek

A:

Milyen nyelveken beszél?

What languages do you speak?

B:

Angolul anyanyelvi szinten, magyarul jól, németül egy kicsit.

English at native level, Hungarian well, German a little.

A:

Milyen programokat ismer?

Which programs do you know?

B:

Jól ismerem az Excelt és a Wordöt, és tudok adatbázisokkal is dolgozni.

I know Excel and Word well, and I can work with databases too.

A:

Szeret csapatban dolgozni?

Do you like working in a team?

B:

Igen, nálunk mindig csapatmunka volt.

Yes, with us it was always teamwork.

Hard words: anyanyelvi AWNY-awn-yehl-vih · adatbázisokkal AW-dawt-bah-zih-shok-kawl · csapatmunka CHAW-pawt-mun-kaw

⑤ Pay and Hours — Fizetés és munkaidő

A:

Teljes munkaidős az állás?

Is the job full-time?

B:

Igen, nyolc órától négyig, hétfőtől péntekig.

Yes, from eight to four, Monday to Friday.

A:

Mennyi a fizetés?

What is the salary?

B:

Bruttó négyszázötvenezer forint havonta.

Gross four hundred and fifty thousand forints a month.

A:

Van szabadság?

Is there holiday allowance?

B:

Igen, évi huszonöt nap.

Yes, twenty-five days a year.

Hard words: munkaidős MUN-kaw-ih-deush · bruttó BRUT-toh · négyszázötvenezer NAYDY-sahz-eut-vehn-eh-zehr · szabadság SAW-bawd-shahg

⑥ Ending the Interview — A végén

A:

Mikor tudna kezdeni?

When could you start?

B:

Egy hónap felmondási idő után, azaz a jövő hónap végétől.

After one month's notice, that is from the end of next month.

A:

Köszönjük, hogy eljött. Értesítjük a döntésről.

Thank you for coming. We'll let you know about the decision.

B:

Köszönöm a lehetőségért.
Viszontlátásra!

Thank you for the opportunity. Goodbye!

Hard words: felmondási FEHL-mon-dah-shih · értesítjük AYR-teh-sheet-yuek · döntésről DEUN-tay-shrewl · lehetőségért LEH-heh-teuu-shay-gayrt



Key Phrases — Fontos kifejezések

SITUATION	HUNGARIAN	SAY IT
I'm calling about the advert.	Az álláshirdetés miatt hívom.	AWZ AHL-lahsh-hir-deh-taysh MIH-awt HEE-vom
I'm applying for the job.	Az állásra jelentkezem.	AWZ AHL-lahsh-raw YEH-lehnt-keh-zehm
Please send your CV.	Küldje el az önéletrajzát.	KUELD-yeh EHL AWZ EUN-ay-leht-rawy-zaht
Tell me about yourself.	Mesélne magáról?	MEH-shayl-neh MAW-gah-rohl
I worked at ... as ...	... -nál dolgoztam ... -ként.	NAHL DOL-gozz-tawm KAYNT
I have ... years' experience.	... éves tapasztalatom van.	AY-vehsh TAW-pawss-taw-law-tom VAWN
Full-time / part-time	teljes / részmunkaidő	TEHL-yehsh / RAYS-mun-kaw-ih-deuu
What is the salary?	Mennyi a fizetés?	MEHNY-nyih aw FIH-zeh-taysh
When can you start?	Mikor tudna kezdeni?	MIH-kor TUD-naw KEHZ-deh-nih
Thank you for the opportunity.	Köszönöm a lehetőséget.	KEU-seu-neum aw LEH-heh-teuu-shay-geht



At a Company: -nál / -nél and -ként

Two endings are very useful when talking about work. **-nál / -nél** means "at" a person, a firm or a home: *A cégnél dolgozom* ("I work at the company"), *Nálam van* ("I have it", literally "it's at my place"). **-ként** means "as" in the sense of a role: *Tanárként dolgoztam* ("I worked as a teacher"). **-ként** never changes, while **-nál / -nél** follows vowel harmony (*banknál, cégnél*).

FORM	HUNGARIAN	SAY IT	MEANING
at the company	a cégnél	aw TSAYG-nayl	at / working for

FORM	HUNGARIAN	SAY IT	MEANING
at the bank	a banknál	aw BAWNK-nahl	at / working for
at my place	nálam	NAH-lawm	at my home / with me
at your place	nálad	NAH-lawd	
at his / her place	nála	NAH-law	
at our place	nálunk	NAH-lunk	where we work / live
at your place (pl.)	nálatok	NAH-law-tok	
at their place	náluk	NAH-luk	
as a teacher	tanárként	TAW-nahr-kaynt	in the role of
as a manager	vezetőként	VEH-zeh-teuu-kaynt	in the role of

Mint or -ként?

Both mean "as". **-ként** is attached to the noun and says in what role you do something (*vezetőként*, "as a manager"). **Mint** is a separate word and also means "than" or "like": *Nagyobb, mint én* ("bigger than me"). For job descriptions, *-ként* is the natural choice.

The Job Search — Állás és karrier

WORD	HUNGARIAN	SAY IT
job; position	állás	AHL-lahsh
CV	önéletrajz	EUN-ay-leht-rawyz
interview	állásinterjú	AHL-lahsh-in-tehr-yoo
experience	tapasztalat	TAW-pawss-taw-lawt
qualification; degree	végzettség	VAY-gzeht-shayg

WORD	HUNGARIAN	SAY IT
skill	készség	KAYS-shayg
salary	fizetés	FIH-zeh-taysh
holiday allowance	szabadság	SAW-bawd-shahg
colleague; manager	kolléga; főnök	KOL-lay-gaw; FEUU-neuk
team	csapat	CHAW-pawt

◀ Talking About Experience — Tapasztalat

An interview is mostly in the **past tense**, so here is a refresher of the endings from Basic Conversation 2: -tam/-tem for én, -tál/-tél for te, -t / -ott / -ett for ő. Use -ig for how long (hét évig) and -éve for "ago" (három éve).

PAST TENSE	HUNGARIAN	SAY IT
I worked for seven years.	Hét évig dolgoztam.	HAYT AY-vig DOL-goZZ-tawm
I studied IT.	Informatikát tanultam.	IN-for-maw-tih-kaht TAW-nul-tawm
I graduated three years ago.	Három éve végeztem.	HAH-rom AY-veh VAY-gehz-tehm
I led a team.	Csapatot vezettem.	CHAW-paw-tot VEH-zeht-tehm
I wrote reports.	Jelentéseket írtam.	YEH-lehn-tay-sheh-keht EER-tawm
I moved here a year ago.	Egy éve költöztem ide.	EDY AY-veh KEUL-teuz-tehm IH-deh

abc Three More Verbs — Igék

	ÍRNI (TO WRITE)	TANULNI (TO STUDY, LEARN)	VEZETNI (TO LEAD, DRIVE)
én (I)	írok / írom	tanulok / tanulom	vezetek / vezetem
AYN	EE-rok / EE-rom	TAW-nu-lok / TAW-nu-lom	VEH-zeh-tehk / VEH-zeh-

	ÍRNI (TO WRITE)	TANULNI (TO STUDY, LEARN)	VEZETNI (TO LEAD, DRIVE)
			<i>tehm</i>
te (you) <i>TEH</i>	írsz / írod <i>EERS / EE-rod</i>	tanulsz / tanulod <i>TAW-nuls / TAW-nu-lod</i>	vezetsz / vezeted <i>VEH-zehts / VEH-zeh-tehd</i>
ő, Ön <i>EUU, EUN</i>	ír / írja <i>EER / EER-yaw</i>	tanul / tanulja <i>TAW-nul / TAW-nul-yaw</i>	vezet / vezeti <i>VEH-zeht / VEH-zeh-tih</i>
mi (we) <i>MIH</i>	írunk / írjuk <i>EE-runk / EER-yuk</i>	tanulunk / tanuljuk <i>TAW-nu-lunk / TAW-nul-yuk</i>	vezetünk / vezetjük <i>VEH-zeh-tuenk / VEH-zeht-yuek</i>
ti (you, pl.) <i>TIH</i>	írtok / írjátok <i>EER-tok / EER-yah-tok</i>	tanultok / tanuljátok <i>TAW-nul-tok / TAW-nul-yah-tok</i>	vezettek / vezetitek <i>VEH-zeht-tehk / VEH-zeh-tih-tehk</i>
ők (they) <i>EUUK</i>	írnak / írják <i>EER-nawk / EER-yahk</i>	tanulnak / tanulják <i>TAW-nul-nawk / TAW-nul-yahk</i>	vezetnek / vezetik <i>VEH-zeht-nehk / VEH-zeh-tihk</i>

Vocabulary — Szókincs

20 key words. Read the Hungarian first; each dialog ends with a short note on the new or tricky words (CAPITALS = the stressed first syllable).

#	HUNGARIAN	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	állás	AHL-lahsh	job; position	noun
2	önéletrajz	EUN-ay-leht-rawyz	CV; résumé	noun
3	interjú	IN-tehr-yoo	interview	noun
4	tapasztalat	TAW-pawss-taw-lawt	experience	noun
5	végzettség	VAY-gzeht-shayg	qualification	noun
6	készség	KAYS-shayg	skill	noun

#	HUNGARIAN	SAY IT	ENGLISH	TYPE
7	fizetés	FIH-zeh-taysh	salary; pay	noun
8	szabadság	SAW-bawd-shahg	holiday; freedom	noun
9	cég	TSAYG	company; firm	noun
10	főnök	FEUU-neuk	boss; manager	noun
11	csapat	CHAW-pawt	team	noun
12	jelentkezni	YEH-lehnt-keh-z-nih	to apply; to register	verb
13	tanulni	TAW-nul-nih	to study; to learn	verb
14	írni	EER-nih	to write	verb
15	vezetni	VEH-zeht-nih	to lead; to drive	verb
16	végezni	VAY-geh-z-nih	to finish; to graduate	verb
17	kezdeni	KEHZ-deh-nih	to begin; to start	verb
18	teljes	TEHL-yehsh	full; complete	adj
19	bruttó	BRUT-toh	gross	adj
20	nettó	NEHT-toh	net	adj

Olvasás — Reading

Read the text slowly, then check the word list underneath.

Nagy Péter harminc éves, és informatikát tanult az egyetemen. Négy évig dolgozott egy kis cégnél rendszergazdaként. Szerette az állását, de a cég nem fizetett jól, ezért új munkát keresett.

Egy nap meglátott egy hirdetést egy nagyobb cégnél. Elküldte az önéletrajzát, és két héttel később meghívták egy interjúra. Az interjú jól ment: a főnök sok kérdést tett fel, és Péter mindegyikre válaszolt. Egy héttel később felhívták, és azt mondták, hogy ő kapta az állást.

WORD	SAY IT	ENGLISH
rendszergazda	REHND-sehr-gaw-zdaw	system administrator
meglátni	MEHG-laht-nih	to catch sight of
meghívni	MEHG-heev-nih	to invite
kérdést feltenni	KAYR-dayst FEHL-teh-nih	to ask a question
válaszolni	VAH-law-sol-nih	to answer
felhívni	FEHL-heev-nih	to phone; to call up

True or false? Say the answer first, then click to check.

1. Péter studied medicine.

▼ Show answer

False: he studied IT (*informatikát*).

2. He worked for four years as a system administrator.

▼ Show answer

True: *négy évig ... rendszergazdaként.*

3. He left because the pay was low.

▼ Show answer

True: *a cég nem fizetett jól.*

4. He did not get the new job.

▼ Show answer

False: *ő kapta az állást* (he got the job).

Real Hungarian Tip — Ön in Interviews

In a job interview address people with **Ön** (the formal "you") and the third-person verb forms: *Hol dolgozott eddig?* Avoid *maga*, which can sound rude. Start with **Jó napot kívánok** and shake hands. At the end, **Köszönöm a lehetőséget** ("Thank you for the opportunity") is a polite finish.

Nálam, Nálad: Handy Pronoun Forms

Nálam ("at my place; on me") is a very common everyday word: *Nálam van a kulcs* ("I have the key"). At work, **nálunk** means "at our company; with us": *Nálunk reggel kilenckor kezdünk* ("We start at nine o'clock here").

Gross or Net?

A Hungarian salary is often given as **bruttó** (before tax) or **nettó** (after tax). Always ask which one is meant: **Ez bruttó vagy nettó?** And remember the pattern *évi huszonöt nap szabadság* ("twenty-five days of leave a year"): *évi* means "yearly".

Try It Yourself — Gyakorlatok

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "I worked for three years at a bank as an analyst."

▼ Show answer

Három évig dolgoztam egy banknál elemzőként.

2. Say "I'm applying for the job."

▼ Show answer

Az állásra jelentkezem.

3. Say "I studied IT at university."

▼ Show answer

Informatikát tanultam az egyetemen.

4. Ask "What is the salary?" and "Is it gross or net?"

▼ Show answer

Mennyi a fizetés? · Bruttó vagy nettó?

5. Say "I can start next month."

▼ Show answer

A jövő hónapban tudok kezdeni.

6. What is the difference between *nálam* and *nálunk* at work?

▼ Show answer

Nálam = at my place / with me; *nálunk* = at our place / at our company.

Coming Up in Chapter 6

At work: meetings, emails and colleagues, formal email openers and closers (*Tisztelt ...!*), deadlines, and **kell** / **lehet** / **szabad** with the personal infinitive (*el kell mennem*).